



**Croisières d'exception**

S'enrichir de la beauté du monde



**VOYAGES + VACANCES SA**



GRANDES DESTINATIONS

# La croisière Japon Entre traditions et modernité

Du 11 au 28 avril 2019 au départ de Genève  
À bord du *Celebrity Millennium*



 GARANTIE DE VOYAGE

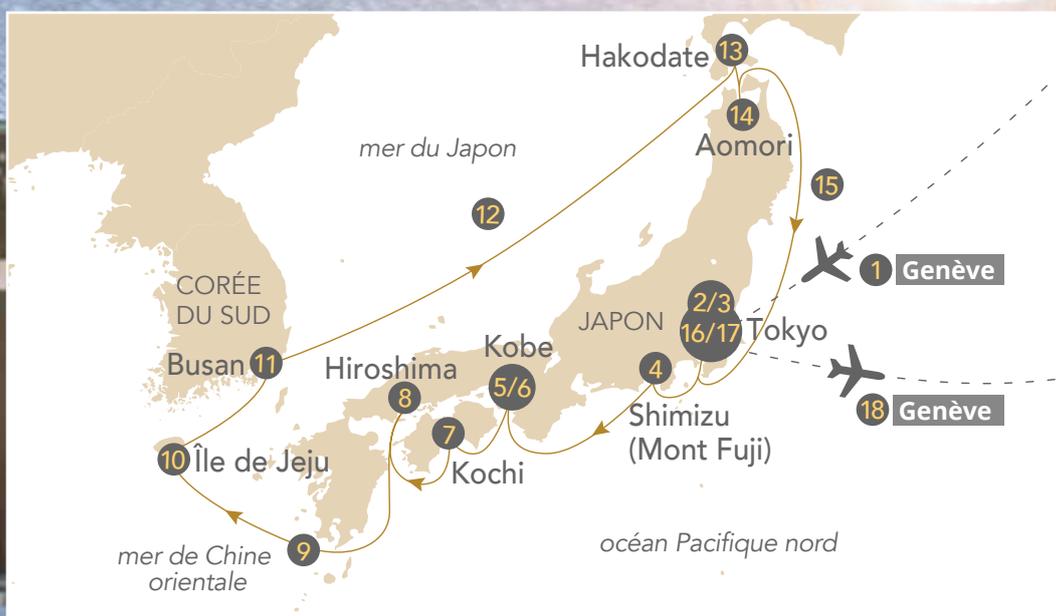
Le spécialiste des croisières **francophones avec conférenciers**



# Embarquez pour la croisière Japon

Croisières d'exception a conçu pour vous un superbe voyage à bord du *Celebrity Millennium* avec un programme d'excursions réalisé sur-mesure uniquement sur ce départ. Vous partirez à la découverte de villes à l'incomparable richesse culturelle. À Tokyo, vous découvrirez temples, pagodes et châteaux cohabitant en harmonie avec un urbanisme et une architecture contemporains exceptionnels. Vous visiterez des villes historiques et particulièrement cosmopolites telles que Kobe et Hiroshima, Kochi et sa végétation, sans oublier le mont Fuji. Vous passerez également deux journées en Corée du Sud. Durant la croisière, vous bénéficierez des conférences passionnantes d'Emmanuel Le Bret, historien, de Gildas Le Lidec, ancien ambassadeur de France à Tokyo, qui vous permettront d'appréhender au mieux la culture et les différentes facettes de ce pays. Brigitte Natoli, votre directrice de croisière, vous accompagnera pendant votre séjour et vous présentera les escales.

## Votre itinéraire



 **Croisières  
d'exception**  
S'enrichir de la beauté du monde



Temple Senso Ji - Tokyo

## Les points forts de votre voyage



### Les conférences

Durant la croisière, vous assisterez à des conférences données par Emmanuel Le Bret, historien, et par Gildas Le Lidec, ancien ambassadeur de France à Tokyo.



### Une nature fabuleuse

Vous partirez à la période la plus propice pour observer les cerisiers en fleurs et vous aurez l'occasion de vous promener dans de magnifiques jardins.



### Des excursions de grande qualité

Nous avons spécialement conçu un programme d'excursions avec des guides de grande qualité. Nous vous proposons de les découvrir en pages 10 et 11.



### 3 jours à Tokyo

Vous partirez à la découverte de la capitale du pays, véritable incarnation du Japon, faite de contrastes où se côtoient jardins ancestraux et bâtiments futuristes.



### Deux journées en Corée du Sud

Une très belle escale à Busan ainsi qu'une journée sur l'île de Jeju vous permettront de vous imprégner de l'atmosphère de ce pays en plein essor.



### Un bateau 5 étoiles

Le *Celebrity Millennium* est un paquebot construit par les Chantiers de l'Atlantique à Saint-Nazaire. Raffiné et luxueux, il propose un large choix de cabines.



### Nos équipes vous accompagnent

Notre équipe d'accompagnement francophone sera à vos côtés au départ de Genève et ensuite tout au long de votre croisière, notamment au cours de permanences quotidiennes.



### Une croisière entre modernité, culture et tradition

Pour vous imprégner de l'âme du Japon, nous vous emmènerons à la découverte de l'Art des Sumos et vous serez initié à la cérémonie du thé.

*Les durées et itinéraires des escales et des excursions sont fournis à titre indicatif et peuvent subir des modifications en raison de circonstances externes (telles que les conditions atmosphériques, les grèves, les retards des transports, les exigences opérationnelles des fournisseurs de services) ; ces modifications font l'objet d'une information au client conformément aux dispositions des articles R.211-9 à 11 du Code du tourisme. Les photographies et descriptifs, notamment des excursions animalières, ne peuvent pas engager l'agence en cas d'absence d'animaux ou de visibilité.*



## La thématique

Falaise Jusangjeolli - Île de Jeju

### Les conférenciers\*



#### **Emmanuel Le Bret**, historien

Emmanuel Le Bret est historien et conférencier depuis plus de trente-cinq ans. Il fut également directeur littéraire pour le groupe d'Éditions Trédaniel-La Maisnie. Amoureux des grands voyages, passionné des civilisations et spiritualités d'Orient, il a eu le privilège de côtoyer et d'échanger avec bon nombre de maîtres des arts martiaux, du bouddhisme zen ou d'arts sacrés liés à la tradition japonaise.



#### **Gildas Le Lidec**, ancien ambassadeur de France à Tokyo

Gildas Le Lidec est diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris et de l'École nationale des langues orientales vivantes. Sa longue carrière dans la diplomatie française l'a amené à être nommé six fois ambassadeur de France, notamment à Tokyo. Il a vécu près de dix ans dans la capitale japonaise et est devenu un spécialiste de la politique asiatique. Il a été décoré de nombreuses distinctions honorifiques, dont la Légion d'honneur en 2008.



#### **Brigitte Natoli**, directrice de croisière

Brigitte Natoli, votre accompagnatrice de croisière et votre interlocutrice privilégiée, sera présente à vos côtés tout au long du voyage. Elle vous expliquera la vie à bord et vous présentera, avant chaque escale, les excursions proposées. Elle vous fera partager ses coups de cœur, ses lieux préférés. Elle vous aidera à préparer votre escale pour profiter au mieux du temps imparti.

### Les thèmes des conférences

Lors de cette croisière, vous bénéficierez d'un programme captivant de conférences qui auront lieu pendant les temps de navigation et en soirée. Le programme vous sera communiqué à bord. Voici une sélection (non exhaustive) des thèmes abordés :

- Être Japonais aujourd'hui ?
- Confucius, un philosophe intemporel
- La tradition du bouddhisme zen et le shintoïsme
- Pierre Loti, l'univers des geishas et Madame Chrysanthème
- Deux maîtres de l'estampe : Hokusai et Hiroshige
- Les arts martiaux et la voie du Budō
- La place et le rôle du Japon dans les grands changements géopolitiques
- La présentation des escales et des coulisses du navire
- ...

\*Les invités seront présents sauf cas de force majeure. Le programme proposé est susceptible d'être modifié.



Mont Fuji - Shimizu

## Votre itinéraire

DATE ESCALE	ARR.	DÉP.
11/04 <b>Genève/Tokyo</b> (Japon)		
12/04 <b>Tokyo</b>		
13/04 <b>Tokyo</b> (Embarquement à Yokohama à 14h)		17h00
14/04 <b>Mont Fuji</b> (Shimizu)	07h00	15h00
15/04 <b>Kobe</b>	11h00	
16/04 <b>Kobe</b>		18h00
17/04 <b>Kochi</b>	07h00	18h00
18/04 <b>Hiroshima</b>	09h00	18h00
19/04 En mer		
20/04 <b>Île de Jeju</b> (Corée du Sud)	07h00	18h00
21/04 <b>Busan</b> (Corée du Sud)	07h00	16h00
22/04 En mer		
23/04 <b>Hakodate</b>	09h00	21h00
24/04 <b>Aomori</b>	07h00	18h00
25/04 En mer		
26/04 <b>Tokyo</b> (Arrivée à Yokohama)	08h30	
27/04 <b>Tokyo</b> (Débarquement)		
28/04 <b>Tokyo/Genève</b> (Vol retour)		

Horaires donnés à titre indicatif

### JOURS 1 & 2 | Jeudi 11 et vendredi 12 avril

#### Genève/Tokyo (Japon)

Vous serez accueilli à l'aéroport de Genève et décollerez à destination de Tokyo sur vols directs (places limitées) ou réguliers avec escale. Le vendredi, dès votre arrivée, vous rencontrerez votre guide local à l'aéroport qui vous accompagnera jusqu'au restaurant après un tour de la ville. Dans l'après-midi, une cérémonie du thé vous sera proposée. Puis vous dînez au restaurant et passerez votre première nuit à l'hôtel.

Ce programme est communiqué à titre indicatif et se réalisera en fonction des horaires de vols.



Cérémonie du thé - Tokyo

### JOUR 3 | Samedi 13 avril

#### Tokyo | Départ 17h

Après un petit déjeuner à l'hôtel, vous aurez la matinée de libre pour vous imprégner de l'ambiance de la ville qui est l'une des plus grandes au monde. Entièrement

reconstruite après les bombardements de la Seconde Guerre mondiale, c'est aujourd'hui une ville moderne et tournée vers l'avenir. Puis vous prendrez l'autocar pour vous diriger vers le port de Yokohama, afin d'embarquer à bord du *Celebrity Millennium*.

### JOUR 4 | Dimanche 14 avril

#### Mont Fuji (Shimizu) | Arrivée 7h | Départ 15h

Cité portuaire, située au sud du pays dans la baie de Suruga, Shimizu a fusionné avec sa ville voisine, Shizuoka, en 2003. Possédant par temps clair un panorama incroyable sur le majestueux mont Fuji, point culminant du Japon, elle regorge de nombreux temples bouddhistes et de sanctuaires shintoïstes. Non loin du port, le S-Pulse Dream Plaza, reconnaissable à sa grande roue, regroupe notamment des musées à l'image du Shimizu Sushi Museum. À proximité, vous trouverez le marché Kashi-no-Ichi et ses étals de fruits de mer ainsi que le musée Verkehr, dédié à l'histoire du port.

### JOURS 5 & 6 | Lundi 15 et mardi 16 avril

#### Kobe | Arrivée 11h le 15 | Départ 18h le 16 avril

Kobe possède un passé riche de plus de 1800 ans d'histoire. En 1180, elle fut même la capitale du Japon. Ville cosmopolite et culturelle, elle abrite des quartiers remarquables comme celui de Kitano où l'on retrouve des demeures d'inspiration occidentale ainsi que d'importants sites historiques, à l'image du tombeau shintoïste d'Ikuta Shrine. L'escale de Kobe sera la porte d'entrée pour découvrir les richesses d'Osaka, de Kyoto et de Nara.



Train rapide Shinkansen

## JOUR 7 | Mercredi 17 avril

**Kochi** | Arrivée 7h | Départ 18h



La ville est connue pour abriter l'un des plus anciens châteaux de l'ère d'Edo, mais aussi le temple Chikurin-ji ou le pont Harimaya, qui rappellent le côté traditionnel du pays. Vous pourrez parcourir les galeries marchandes ou le marché Sunday et serez amusé par les différents tramways colorés qui y circulent.

## JOUR 8 | Jeudi 18 avril

**Hiroshima** | Arrivée 9h | Départ 18h

Vous pourrez visiter le parc du mémorial de la paix, en mémoire du souffle atomique dévastateur du 6 août 1945. La ville a depuis lors subi une renaissance remarquable et se développe continuellement.



Tori dans l'eau, île de Miyajima - Hiroshima

## JOUR 9 | Vendredi 19 avril

**En mer**

Lors de cette journée en mer vous pourrez profiter des aménagements du bateau mais aussi assister aux conférences d'Emmanuel Le Bret et de Gildas Le Lidec.

## JOUR 10 | Samedi 20 avril

**Île de Jeju** (Corée du Sud) | Arrivée 7h | Départ 18h

Cette île tropicale située à 85 km de la péninsule coréenne vous enchantera par ses plages de sable fin, ses palmiers, ses cascades et son paysage volcanique étonnant. Vous pourrez visiter les musées de l'île ou emprunter le tunnel de lave le plus long du monde à Manjanggul.

## JOUR 11 | Dimanche 21 avril

**Busan** (Corée du Sud) | Arrivée 7h | Départ 16h



Seconde ville de Corée du Sud, située à l'embouchure du fleuve Nakdong, Busan possède une atmosphère à la fois traditionnelle et moderne. Bien que la ville ait vu pousser de nombreuses tours, les collines proches ont su préserver les temples bouddhistes, comme celui de Beomeosa ainsi que des quartiers pittoresques et colorés tels que Taeguk ou Anchang.



Enseignes lumineuses de Akihabara - Tokyo

## JOUR 12 | Lundi 22 avril

### En mer

Lors de cette journée vous profiterez des aménagements de votre navire, et assisterez aux conférences qui vous seront proposées en exclusivité.

## JOUR 13 | Mardi 23 avril

### Hakodate | Arrivée 9h | Départ 21h

Premier port commercial du Japon, Hakodate est un site d'une richesse historique et culturelle remarquable. La ville possède notamment le parc Goryokaku, aux 1660 cerisiers et sa magnifique forteresse de style européen, le Couvent des Trappistines, l'Église orthodoxe russe ainsi que la source thermale Yachigashira Onsen.

## JOUR 14 | Mercredi 24 avril

### Aomori | Arrivée 7h | Départ 18h



Château Hirosaki - Aomori

Née au début du XVII<sup>e</sup> siècle suite à l'agrandissement du port existant, Aomori a été établie au nord de l'île de Honshu, au pied des monts Hakkoda. Ville moderne, tournée vers l'industrie de pointe, elle n'en demeure pas moins traditionnelle grâce à ses marchés aux poissons. Elle compte également de nombreux musées dédiés à l'art moderne ou à son histoire, dont le plus étonnant est l'Hakkoda Maru, un ancien traversier. À l'ouest de la ville, on retrouve les ruines de Sannai Maruyama, un site préhistorique datant de l'ère Jomond, alors qu'à l'est, le sanctuaire Seiryu-ji abrite un bouddha en bronze d'une hauteur de 22 mètres.

## JOUR 15 | Jeudi 25 avril

### En mer

Cette journée en mer vous permettra de profiter des dernières conférences de cette croisière. Vous serez invité à participer à une réunion de débarquement,

et à la présentation du programme préparé par Croisières d'exception pour l'escale de Tokyo.

## JOUR 16 | Vendredi 26 avril

### Tokyo | Arrivée 8h30



Geishas marchant dans la rue - Tokyo

Aujourd'hui vous pourrez, soit participer à l'excursion optionnelle à la découverte des lieux incontournables de la ville, soit flâner à votre guise. Si vous le souhaitez, vous traverserez la place du palais impérial, demeure de l'actuel empereur du Japon, et aurez l'occasion de partir vers le sanctuaire Meiji. Ensuite vous aurez la possibilité de vous promener sur Omotesando, « les Champs-Élysées tokyoïtes », et d'aller dans le quartier Harajuku, considéré comme le temple de la mode des jeunes Japonais. Il ne sera pas rare d'en voir certains habillés comme les personnages de fiction qu'ils vénèrent.

## JOUR 17 | Samedi 27 avril

### Tokyo

Après avoir débarqué du navire, vous débuterez la journée d'excursion dans la capitale japonaise. Votre matinée sera consacrée à la visite du musée national de Tokyo. Puis vous rencontrerez des sumotoris, avant de vous diriger vers votre hôtel.

## JOUR 18 | Dimanche 28 avril

### Tokyo/Genève

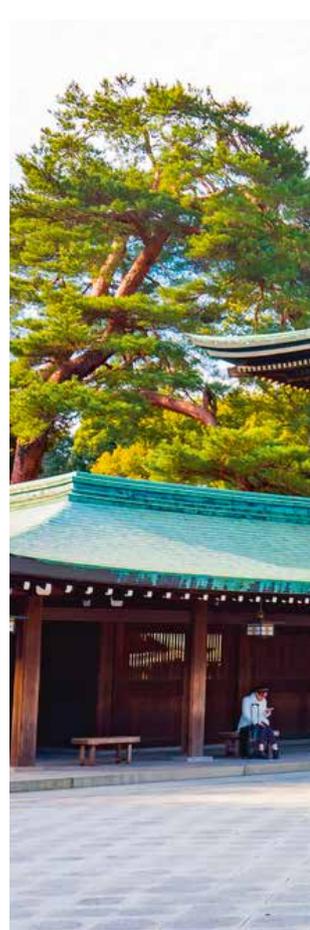
Après avoir quitté votre hôtel, vous serez transféré à l'aéroport pour votre vol retour. Le programme de ces deux derniers jours est à titre indicatif et se déroulera en fonction des horaires de vol. Votre retour sur Genève pourrait se faire le 29 avril.



# La croisière Japon Entre traditions et modernité



Lieu saint Heian - Kyoto



Plage - Île de Jeju



Bento Box



Jardin japonais - Hiroshima



Sumotoris - Tokyo



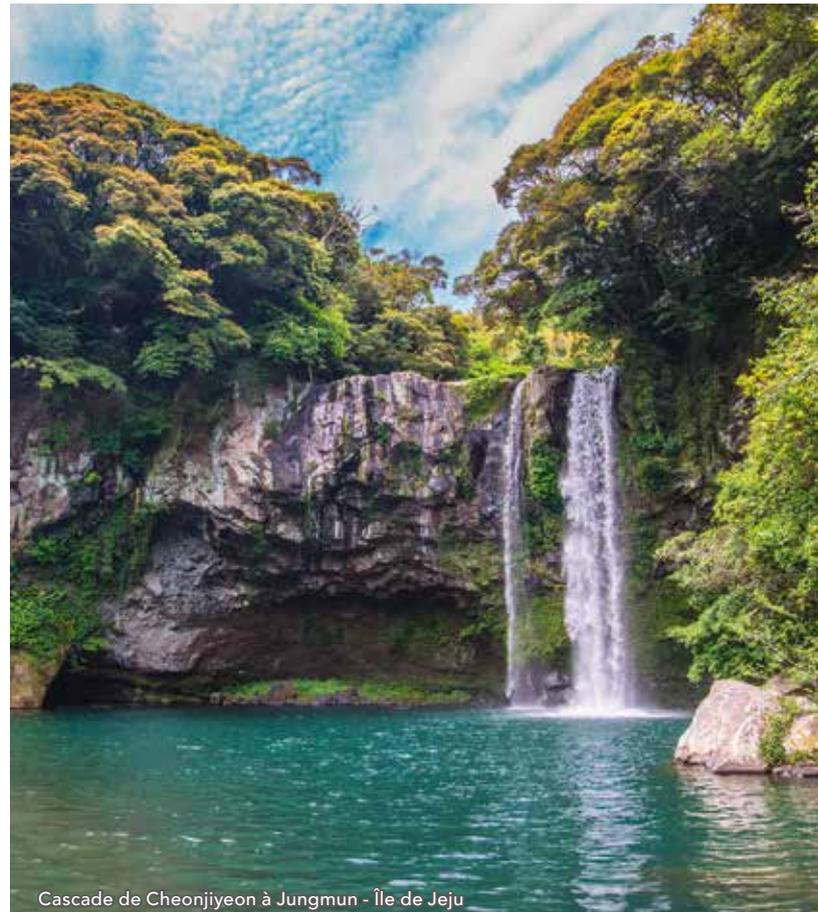
Lieu saint de Meiji Jingu - Tokyo



Tokyo Sky Tree - Tokyo



Sanctuaire Meiji - Shibuya - Tokyo



Cascade de Cheonjiyeon à Jungmun - Île de Jeju



Pousse-pousse et cerisiers en fleurs



Le « Pavillon d'or » - Kyoto

## Les excursions



Nous avons spécialement conçu un forfait excursions « Découverte » composé de 10 visites, au prix de CHF 1 790.-/pers., vous pouvez également les acquérir à l'unité. Ces excursions sont essentiellement des visites de villes et de sites historiques. Elles nécessitent donc de pouvoir se déplacer, monter des escaliers et rester debout durant plusieurs heures.

### Mont Fuji et lac Ashi

Jour 4 : Shimizu - Japon | Dimanche 14 avril

**⌚** Durée : 6 h | **🍴** Repas inclus | **💰** CHF 165.-/pers.

Vous quitterez Shimizu pour vous rendre à Hakone, que vous atteindrez après deux heures de trajet environ. Une fois sur place, vous gagnerez les rives du magnifique lac Ashi et vous embarquerez à bord d'un navire pour une traversée. Puis, vous serez conduit au téléphérique qui vous mènera jusqu'à Owakudani, surnommée la « vallée des fumerolles » et connue pour ses sources d'eaux chaudes. Enfin, vous serez reconduit au navire et un déjeuner bento, coffret traditionnel populaire japonais, vous sera servi lors du trajet.

### Visite d'Osaka

Jour 5 : Kobe - Japon | Lundi 15 avril

**⌚** Durée : 9 h 30 | **🍴** Repas inclus | **💰** CHF 225.-/pers.

En début d'après-midi, vous quitterez le navire pour vous rendre à Osaka, l'une des métropoles les plus importantes du pays. Votre excursion débutera par une visite du parc de la ville, qui abrite un château de l'ère Azuchi Momoyama, érigé à la fin du XVI<sup>e</sup> siècle. Vous poursuivrez avec la découverte de l'immeuble Umeda, constitué de deux tours de verre qui culminent à une hauteur de 173 mètres. Au sommet de ce dernier se trouve l'observatoire « jardin flottant » depuis lequel vous aurez une splendide vue panoramique sur la ville d'Osaka. Vous regagnerez ensuite Kobe et poursuivrez avec un dîner en ville au cours duquel vous goûterez à la spécialité emblématique du pays, le bœuf de Kobe, viande persillée considérée comme l'une des plus chères au monde.

### Kyoto, sanctuaire Fushimi Inari Taisha et temples

Jour 6 : Kobe - Japon | Mardi 16 avril

**⌚** Durée : 9 h | **🍴** Repas inclus | **💰** CHF 245.-/pers.

Tôt le matin, vous rejoindrez la gare de Shin-Kobe afin de voyager à bord du Shinkansen, célèbre train à grande vitesse nippon, qui vous conduira jusqu'à Kyoto, l'ancienne capitale impériale. Vous regagnerez votre bus qui vous conduira vers le sanctuaire Fushimi Inari-taisha, dédié à la déesse Kami et notamment connu pour son tunnel de torii, portails traditionnels japonais. Puis, vous vous rendrez au Kinkaku-ji, plus connu sous l'appellation « Pavillon d'or », un temple bouddhique datant de la fin du XIV<sup>e</sup> siècle. Après votre déjeuner au restaurant, vous irez à Gion, quartier des

geishas, où vous profiterez de temps libre. Vous retournerez à la gare de Kyoto en début d'après-midi pour regagner votre navire.



Tunnel de torii menant au sanctuaire Fushimi Inari Taisha - Kyoto

### Visite de Kochi

Jour 7 : Kochi - Japon | Mercredi 17 avril

**⌚** Durée : 9 h | **🍴** Repas inclus | **💰** CHF 120.-/pers.

Vous retrouverez votre autocar qui vous mènera au mont Godai, afin de visiter Chikurin-ji, temple bouddhique fondé au VIII<sup>e</sup> siècle par le moine Gyōki et considéré comme le 31<sup>e</sup> des 88 temples du pèlerinage de Shikoku. Non loin de là, vous visiterez le jardin botanique Makino, qui abrite près de 3000 espèces végétales. Enfin, votre matinée s'achèvera avec la visite du château de Kochi, bâti au commencement de l'époque Edo au début du XVII<sup>e</sup> siècle. Il est l'un des rares du pays à conserver ses murailles et son donjon d'origine. Vous constituerez vous-même votre déjeuner au marché Hirome Ichiba. L'après-midi, vous pourrez vous rendre à la plage Katsurahama.

### Hiroshima et Miyajima

Jour 8 : Hiroshima - Japon | Jeudi 18 avril

**⌚** Durée : 7 h | **🍴** Repas inclus | **💰** CHF 165.-/pers.

Vous découvrirez l'île sacrée de Miyajima, recensée comme l'un des trois plus beaux sites du Japon. Vous débuterez par Itsuku-shima, un sanctuaire flottant dédié à la religion shintoïste et possédant plus de 1 400 ans d'histoire. Symbolisé par son grand torii flottant d'une hauteur de 16 mètres, il se compose d'une galerie de 262 mètres et de pavillons recouverts d'un rouge vermillon. Après votre déjeuner, vous regagnerez la côte en ferry, débarquerez à Miyajimaguchi et effectuerez le retour jusqu'à Hiroshima afin de découvrir la ville et de voir le mémorial de la paix, lors d'un tour panoramique en autocar.

## Jungmun

Jour 10 : Île de Jeju - Corée du Sud | Samedi 20 avril

**Durée : 9 h** | **Repas inclus** | **CHF 245.-/pers.**

Vous partirez en autocar vers le mont Songaksan, recouvert de 99 petits pics appelés « bong ». La route côtière qui mène à ce dernier vous proposera des panoramas à couper le souffle. Puis, vous gagnerez la plage de Yongmeori, dont la signification « tête de dragon » vient de la forme que prend le mont Sanbongsan, lorsqu'il rencontre l'océan. Votre déjeuner terminé, vous vous rendrez à la falaise Jusangjeolli, qui domine la côte de Jisatgae, formée de nombreux « piliers » de pierres. Votre excursion s'achèvera par la visite de la cascade Cheonjeyeon, une succession de trois chutes d'eau qui s'écoulent au cœur d'une forêt dense.

## Culture maritime de Corée du Sud : temple du poisson du pays du ciel et marché aux poissons

Jour 11 : Busan - Corée du Sud | Dimanche 21 avril

**Durée : 7 h** | **CHF 245.-/pers.**

Vous vous dirigerez vers le village culturel de Gamcheon ponctué de maisons recouvertes de couleurs chatoyantes constituées sur des ruelles aussi tortueuses qu'escarpées. Vous visiterez ensuite Busan en commençant par la rue Nampo-dong, considérée comme le quartier le plus vivant et dynamique de la ville. Vous verrez le marché de Jagalchi, le plus important marché aux poissons et aux fruits de mer du pays, ainsi que le marché Gukje où l'on trouve toutes sortes de denrées alimentaires et d'objets. Vous terminerez votre visite par la place Biff, où se tient chaque année le festival du film de Busan.



Village culturel de Gamcheon - Busan

## Hakodate historique

Jour 13 : Hakodate - Japon | Mardi 23 avril

**Durée : 9 h** | **Repas inclus** | **CHF 165.-/pers.**

C'est dans cette ville que s'installèrent les résidents étrangers durant la seconde moitié du XIX<sup>e</sup> siècle comme en témoignent encore l'église orthodoxe russe, l'ancien consulat britannique ou le Chinese Memorial Hall. Vous prendrez le téléphérique afin d'atteindre le sommet du mont Hakodate d'où vous aurez un joli panorama. Après avoir déjeuné, vous effectuerez la visite du quartier de Kanemori où l'on trouve des entrepôts en briques rouges. Votre excursion se terminera avec la visite du site de Goryokaku où l'on trouve une citadelle construite dans un style occidental durant l'ère Edo, qui fut transformée en 1910 en parc public où les cerisiers abondent. Vous effectuerez l'ascension de la tour pour ne rien manquer de ce magnifique panorama.

## Aomori

Jour 14 : Aomori - Japon | Mercredi 24 avril

**Durée : 9 h** | **Repas inclus** | **CHF 155.-/pers.**



Vous quitterez le port d'Aomori pour effectuer une visite panoramique de la ville. Votre premier arrêt sera le marché aux poissons de Furukawa, qui mettra vos sens en éveil. Vous continuerez par la visite du musée Nebuta Warasse, dédié au festival Nebuta Matsuri, durant lequel d'imposants chars colorés sont réalisés en papier et en bambou. Vous partirez découvrir le Hakkoda Maru, un ancien traversier désarmé depuis 1988 et découvrirez sa passionnante histoire. À l'heure du déjeuner, votre repas sera servi dans un restaurant local. L'après-midi débutera avec la visite de Sannai Maruyama, un site archéologique retraçant les demeures des habitants qui y vivaient il y a 4000 ans. À proximité, vous effectuerez la visite du musée d'art d'Aomori contenant une grande collection de peintures et de sculptures.

## Joyaux de Tokyo

Jour 16 : Tokyo - Japon | Vendredi 26 avril

**Durée : 10 h** | **Repas inclus** | **CHF 235.-/pers.**

Vous débarquerez au port de Yokohama pour vous diriger vers Tokyo et visiter le quartier Asakusa où se trouve le temple Senso-ji, plus ancien édifice religieux bouddhique de la capitale, datant du VII<sup>e</sup> siècle. Vous passerez ainsi par Nakamise-dori, où vous profiterez de temps libre. Au déjeuner, vous pousserez les portes du restaurant Mon Cher Ton Ton afin de goûter à l'expérience du style teppanyaki. L'après-midi, vous vous rendrez au sanctuaire Meiji, édifice shintoïste inauguré en 1920, avant d'arpenter le quartier de la mode Harajuku et la rue piétonne Takeshita-dori essentiellement fréquentée par des jeunes habillés de manière excentrique. Vous aurez du temps libre pour flâner ou pour prendre une collation au Kawaii Monster Cafe, un établissement aussi déjanté que coloré. Vous achèverez cette visite par une découverte en profondeur du quartier de Shibuya, connu pour son célèbre carrefour surpeuplé et ses enseignes lumineuses.



Croisières d'exception est la seule agence qui peut vous garantir des excursions en français sur cette croisière. Ces visites seront accompagnées par des guides francophones qui embarqueront avec vous et que nous avons spécialement sélectionnés pour leur qualité et leur niveau de français. Les durées et itinéraires des excursions publiés dans cette brochure sont fournis à titre indicatif et peuvent subir des variations. Ils peuvent être modifiés du fait de circonstances externes (par exemple les conditions atmosphériques, les grèves, les retards dans les transports) ou à cause d'exigences opérationnelles des fournisseurs de services. L'agence ne peut garantir la présence et/ou la visibilité des animaux pendant les visites. Minimum de participants par excursion : 40 personnes.

a sélectionné pour vous le **Celebrity Millennium**,  
un navire luxueux à la décoration raffinée



Celebrity Cruises est reconnue pour la qualité des prestations qu'elle offre à bord de ses navires. Elle en possède 11 : *Infinity, Summit, Constellation, Eclipse...*

Le *Celebrity Millennium* a été construit sur les chantiers de Saint-Nazaire.

Ce navire offre un confort exceptionnel et une décoration raffinée.

### Les points forts du navire

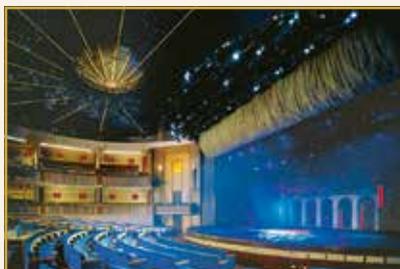
- ▶ Toutes les cabines sont d'un grand confort.
- ▶ De nombreux loisirs sont proposés à bord : vous apprécierez sans doute de vous détendre dans le spa CanyonRanch, l'un des plus grands centres de soins existant à bord d'un bateau de croisière (services payants), de vous divertir devant un spectacle au théâtre, de vous baigner dans une des piscines du navire.

## Les espaces à bord

Celebrity **X** Cruises®



Bar Platinum Club



Théâtre



Piscine

## La gastronomie

- ▶ Une cuisine raffinée et savoureuse avec des spécialités internationales.
- ▶ De nombreux salons et bars dont un Martini bar.



Restaurant principal



Suggestion de dessert

Photos non contractuelles.



# Les cabines

Toutes les cabines sont équipées d'un lit double ou de 2 lits simples, d'un espace salon, d'une salle de bains, d'un minibar (payant), d'un coffre-fort, d'un téléphone et d'un sèche-cheveux.



Cabine intérieure, 16 m<sup>2</sup>  
Pont Continental



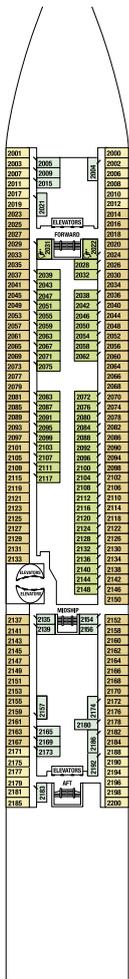
Cabine extérieure, 16 m<sup>2</sup>  
Pont Continental



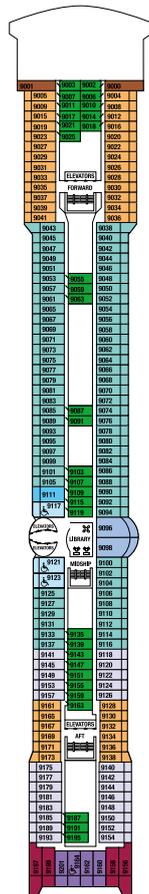
Cabine balcon, 20 m<sup>2</sup>  
Ponts Sky, Panorama et Penthouse

## Le plan du bateau *Celebrity Millennium*

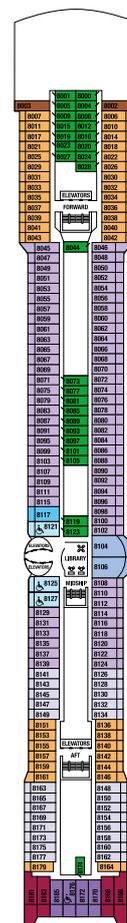
Pont Continental



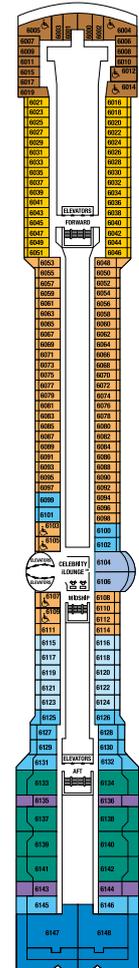
Pont Sky



Pont Panorama



Pont Penthouse



Les catégories de cabines proposées dans le cadre de cette croisière

- Cat. 11** - Cabine intérieure
- Cat. 7** - Cabine extérieure
- Cat. 2B** - Cabine balcon

Pour les autres catégories, nous consulter au 022 909 28 00.

Vous pouvez visualiser ce plan du navire en plus grand sur internet : [www.croisieres-exception.ch/celebritymillennium](http://www.croisieres-exception.ch/celebritymillennium)

# L'agence Croisières d'exception

en partenariat avec  VOYAGES+VACANCES SA

L'agence ES Voyages + Vacances SA est partenaire de Croisières d'exception qui est un tour-opérateur spécialisé dans la conception et l'organisation de croisières francophones avec conférenciers en Europe et dans le monde entier. Tous nos voyages ont en commun l'humain et le plaisir d'apprendre :



**L'humain**, c'est bénéficier de l'expertise et de l'attention d'une équipe d'accompagnement conviviale et aux petits soins. C'est aussi vivre des moments de partage et d'échange entre passagers et avec nos experts.



**Le plaisir d'apprendre et de comprendre**, c'est profiter d'un programme de conférences prodiguées par des experts passionnés et passionnants, vivre des excursions assurées par des guides francophones de qualité.

---

La société Croisières d'exception est basée à Paris depuis 2012 – notre partenaire Voyages + Vacances à Genève depuis 1985. Nos conseillers sont joignables au 022 909 28 00, sur notre site internet [www.croisieres-exception.ch](http://www.croisieres-exception.ch) ou par mail à [contact@croisieres-exception.ch](mailto:contact@croisieres-exception.ch).

---

**L'accompagnement Croisières d'exception :** nous attachons une très grande importance à la qualité des équipes qui vous accompagnent pendant nos voyages. Jean-Charles (responsable), Brigitte, Chantal, Diane, Valérie, Yann et nos autres accompagnateurs font preuve, non seulement d'une grande expertise, mais aussi de qualités humaines qui sont au cœur de notre engagement à vos côtés : esprit de service, empathie, respect et gentillesse.



Jean-Charles



Brigitte



Chantal



Diane



Valérie



Yann

## Ils ont récemment participé à une croisière Japon



« Merci pour votre professionnalisme ! »  
**Mary-Christine Z.**



« Très bonne organisation, encadrement de Croisières d'exception parfait. »  
**Gilles T.**



« Je plébiscite le circuit terrestre qui complète la croisière. »  
**Michel M.**



« Pour de tels pays, les conférences et l'information accompagnée de diapositives c'était vraiment parfait ! »  
**Geneviève D.**



« Merci pour votre gentillesse et votre dévouement. »  
**Jean-Daniel R.**



« Très beau voyage avec un excellent programme. »  
**Irène C.**

## Les prix et récompenses de Croisières d'exception



Croisières d'exception a reçu plusieurs récompenses de la part des compagnies pour la qualité de ses croisières :



Lauréat de la mer  
**2015, 2016 et 2017  
et 2018**  
**Costa Croisières**



Best of Partenaire  
**2017**  
**CroisiEurope**



Meilleure agence groupe de France  
**2017 et 2018**  
**Celebrity Cruises**

Croisières d'exception, immatriculée chez ATOUT France (licence n° IM075150063), bénéficie d'une garantie financière chez APST, d'une assurance HISCOX, et est affiliée aux Entreprises du voyage.





# La croisière Japon Entre traditions et modernité

Du 11 au 28 avril 2019 au départ de Genève  
À bord du *Celebrity Millennium*

À partir de

## CHF 9 190.-/pers\*.

\*Prix par personne en cabine intérieure en catégorie 11 base double, incluant les vols aller/retour depuis Genève sur vols réguliers avec ou sans escale, les transferts, la pension complète (sauf boissons), le programme de visites à Tokyo tel qu'indiqué, les conférences, les taxes aériennes et portuaires et les pourboires au personnel de bord.

Un voyage organisé par  **Croisières  
d'exception**

## Prix au départ de Genève

	2 pers. par cabine	1 pers. par cabine*
Cat. 11 - Cabine intérieure	CHF 9 190.-	CHF 12 090.-
Cat. 7 - Cabine extérieure	CHF 9 790.-	CHF 12 890.-
Cat. 2B - Cabine balcon	CHF 11 090.-	CHF 14 590.-
Forfait excursions « Découverte »	CHF 1 790.-	

Cabine individuelle sur demande.

## Nos prix comprennent :

Le transport A/R depuis Genève jusqu'à Tokyo en classe économique sur vols directs (places limitées) ou réguliers avec escale | Les transferts aéroport/hôtel/port et port/hôtel/aéroport | La croisière en pension complète (hors boissons) | L'encadrement du groupe par le personnel de Croisières d'exception | Les conférences | Les pourboires au personnel de bord | Les taxes aériennes et portuaires | Pendant les pré et post-séjour à Tokyo: deux nuits d'hôtel dans un hôtel 5\* (norme locale), les visites décrites dans le programme (jours 3 et 17), les transferts et la pension complète avec les boissons (boissons non alcoolisées pendant les repas).

## Nos prix ne comprennent pas :

Le pré et post acheminement de votre domicile jusqu'à l'aéroport de Genève | Les excursions sauf les visites prévues à Tokyo pendant le pré et post-séjour | Les boissons | Les dépenses personnelles à bord ou lors des excursions | Les assurances annulation / bagages / rapatriement | Les pourboires d'usage aux guides.

### CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Conformément aux dispositions de l'article R 211-12, les dispositions des articles R211-3 à R211-11 du code du tourisme sont annexés à la présente brochure et sont également disponibles sur notre site: <https://www.croisieres-exception.ch/var/croisieres/440/cgv-japon-avril-2019.pdf>  
Programme garanti à partir de 40 inscrits.

### CONDITIONS PARTICULIÈRES

- **Contrat de vente** : toute vente fera l'objet de la signature d'un contrat de vente définissant les prix, les modalités de règlement, le programme et les conditions d'annulation du voyage. Le montant des taxes aériennes et portuaires est donné à titre indicatif, il peut être modifié sans préavis.
- **Réservations et règlement** : les réservations sont considérées comme fermes à réception du versement d'un acompte à la commande de 30 % du montant du voyage par personne. Le solde est à régler à 90 jours du départ (soit le 30/11/2018).
- **Conditions d'annulation/Frais d'annulation de la croisière** :  
**Pour la partie terrestre et croisière** :  
 Plus de 121 jours avant la date de départ : CHF 120.-/pers. de frais de dossier non remboursables  
 - De 120 à 61 jours avant le départ : 25 % du montant du voyage  
 - De 60 à 31 jours avant le départ : 50 % du montant du voyage  
 - De 30 à 16 jours avant le départ : 80 % du montant du voyage  
 - À partir de 15 jours jusqu'au départ 100 % du montant du voyage  
**Pour la partie transport aérien**, toute annulation encourra des frais d'annulation comme stipulé par les termes du billet d'avion confirmé sur la base des règles de la compagnie aérienne. Ceux-ci seront validés sur la confirmation de commande.  
**Pour la partie excursions**, à partir de 90 jours avant la date de départ : 100 % de frais d'annulation.  
**Pour la partie assurance**, l'assurance n'est pas remboursable après la souscription.

## Comment réserver

- Remplissez le bulletin d'inscription et renvoyez-le par courrier à :  
**ES Voyages + Vacances SA**  
**8 rue des Pâquis - 1201 Genève**
- ou scannez-le pour l'adresser par mail à :  
**contact@croisieres-exception.fr**
- ou appelez le : **022 909 28 00**  
du lundi au vendredi de 9 h à 18 heures
- ou par fax au : **022 909 28 09**

en partenariat avec  **VOYAGES + VACANCES SA**



### Formalités (pour les ressortissants suisses) :

**Pour effectuer cette croisière, vous devez être en possession d'un passeport en cours de validité et valable 6 mois après le retour. (Autres nationalités : nous consulter.)**

L'agence Croisières d'exception ne pourra pas être tenue comme responsable pour tout refus d'entrée dans les pays visités lors de ce voyage.

Cette croisière est organisée par Croisières d'exception - SARL au capital de 10 000 € - RCS Paris 789 290 285 - 77 rue de Charonne 75011 Paris - RC HISCOX 12, quai des Queyries - CS 41177 33072 Bordeaux - Code APE : 7911Z - Garantie financière : APST - Licence n° IM075150063 - Les intervenants seront présents à bord sauf cas de force majeure - Programme garanti à partir de 40 inscrits. - Création graphique : [www.nuitdepleinelune.fr](http://www.nuitdepleinelune.fr) - Photos : © Fotolia, © iStock, © Shutterstock, © WCC, © Celebrity Cruises, © Croisières d'exception.